



COMITÉ DES CITOYENS DE LA PRESQU'ÎLE – LANAUDIÈRE

C.P. 64036

Le Gardeur, Québec

J5Z 4R4

514-938-5658 / Télécopieur 450-582-7814

www.lanauvert.net

Le 3 mars 2008-03-03

Bureau des audiences publiques sur l'environnement
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec, Québec
G1R 6A6

Objet : ADDENDA / Modifications aux notes de bas de page
Mémoire du Comité des citoyens de la Presqu'île - Lanaudière

Monsieur le Président, Madame, Monsieur les Commissaires,

Veillez prendre note que les notes de bas de page 4 en page 4, 6 en page 4 et 21 en page 7 du document ci-haut mentionné, auraient dû se lire comme suit.

⁴ Mémoire DM105 de la Direction de santé publique au BAPE 2003 :

<http://www.bape.gouv.qc.ca/sections/mandats/LES-Lachenaie/documents/DM105.pdf>

Avis de recevabilité du MSSS dont les commentaires sont rédigés par la Direction de Santé publique - Lanaudière, version du 12 juin 2002,

<http://www.lanauvert.net/documents/200802090859300.DSPComment20020612.pdf>

Avis de recevabilité du MSSS, version officielle du 12 juin 2002, 11 juillet 2002,

<http://www.lanauvert.net/documents/200711271032410.DSPComment20020711.pdf>

Avis d'acceptabilité du MSSS, les commentaires de la Direction de Santé publique - Lanaudière soulèvent plusieurs questions qui rendent "difficilement acceptable" d'un point de vue de santé, 6 décembre 2002.

<http://www.lanauvert.net/documents/200711271734210.Diffaccept20021206.pdf>

Commentaires de la Direction de Santé publique - Lanaudière sur le décret d'urgence 413-2003 envoyés à M. Alain Poirier, sous-ministre adjoint à la Santé publique, Ministère de la Santé et des Services sociaux, 22 mai 2003

<http://www.lanauvert.net/documents/200711271526590.DSPComment413200320030522.pdf>

⁶ Extrait Bilan de la Mortalité dans Lanaudière 1994-1998,

<http://www.lanauvert.net/documents/200802231548560.Bilanmortalite19941998.pdf>, en pages 9 et 17, du document déposé (DSP-2) en Cour supérieure en 2006 par la Direction de santé publique de Lanaudière Sud.

²¹ Extrait du site EPA, Frequently asked questions about calculating emissions for municipal solid waste landfills for the 2005 emissions inventory,

<http://www.lanauvert.net/documents/200802242357510.EPAmodeILandGEM.pdf>

Le site de l'EPA qui traite du modèle recommandé pour les sites d'enfouissement se trouve sur le web à : Technology Transfer Network Air Toxics Web Site/ Rule and Implementation Information for Standards of Performance for Municipal Solid Waste Landfills voir:

<http://www.epa.gov/ttn/atw/landfill/landflpg.html>

La version révisée (updated) du LandGEM recommandé se trouve sur le site :

<http://www.epa.gov/ttnatc1/dir1/landgem-v302-guide.pdf>

De plus, le nom du document mentionné à la note de bas 22 aurait dû se lire comme ci-dessous, la référence demeure inchangée :

²² Annexe 1 (5 décembre 2002) - Résumé des études de générations du biogaz et de dispersion atmosphérique des SRT et des COV, 19 juin 2003,

<http://www.lanauvert.net/documents/200711271901310.PG42200ppp.pdf>

« Pour l'évaluation des quantités de biogaz généré, le Ministère recommande l'utilisation du logiciel Landfill Air Emission Estimation Model (Landgem) développé par l'EPA.

Merci de votre attention,

Marielle Milette
Secrétaire-Trésorière